



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici
Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich
der öffentlichen Arbeiten

AVVISO DI AVVIO DI PROCEDURA NEGOZIATA	BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE EINLEITUNG EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS
<i>in adempimento dell'art. 1, comma 2, della Legge 11 settembre 2020, n. 120</i>	<i>gemäß Art. 1, Absatz 2, des Gesetzes Nr. 120 vom 11. September 2020</i>

Oggetto della gara	Betreff der Vergabe
Procedura Negoziata:	Verhandlungsverfahren:
Adeguamento cucina e interventi di manutenzione straordinaria presso il Circolo Cittadino di Bolzano	Anpassungsarbeiten der Küche und der ausserordentlichen Instandhaltungsarbeiten des Stadtclubs in Bozen

Determinazione a contrarre	Vertragsabschlussverfügung
n./Nr. 1294 del/vom 10.04.2021	

Codice Unico di Progetto CUP	Einheitlicher Projektcode (CUP)
I51E20000140004	

Codice Identificativo Gara CIG	Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)
8689187FEF	

Codice Unico Intervento (CUI)	Einheitlicher Eingriffscode (CUI)
L00389240219202000023	

STAZIONE APPALTANTE	AUFTRAGGEBER
Comune di Bolzano	Gemeinde Bozen
Ripartizione 6. - Lavori Pubblici	Abteilung 6. - Öffentliche Arbeiten
Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici	Amt 6.3 für öffentliche Arbeiten, Gebäude
Responsabile unico del procedimento:	Einziger Verfahrensverantwortlicher:
Dott. Ing. Rosario Celi	Dr. Ing. Rosario Celi

IMPORTO DELLA PRESTAZIONE	BETRAG DER LEISTUNG
Entità complessiva della prestazione in appalto, (compresi costi per la sicurezza):	Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Leistung (einschließlich Kosten für Sicherheit):
Euro 96.277,80	

DATA DI INVIO LETTERA DI INVITO	DATUM DES VERSANDS DES EINLADUNGSSCHREIBENS
26.04.2021	

NUMERO OPERATORI ECONOMICI INVITATI	ANZAHL DER EINGELADENEN WIRTSCHAFTSTEILNEHMER
5	

SCADENZA TERMINE PRESENTAZIONE OFFERTE	SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER ANGBOTE
17.05.2021 ore 12:00	

APERTURA OFFERTE IN SEDUTA RISERVATA - DATA	ÖFFNUNG DER ANGBOTE IN NICHT ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM
--	--

18.05.2021 ore 9:30

PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE	AUSWAHLVERFAHREN
---	-------------------------

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., e dell'art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. (nel prosieguo anche "Codice") tramite l'utilizzo dell'elenco telematico.

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016, Nr. 50, i.g.F. (in der Folge auch „Kodex“ genannt) mittels Anwendung des telematischen Verzeichnisses.

CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA	KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGBOTS
--	--

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., mit dem folgenden Kriterium ermittelt.

dell'Offerta economicamente più vantaggiosa - **PREZZO**

das wirtschaftlich günstigste Angebot - **PREIS**

oppure

oder

dell'Offerta economicamente più vantaggiosa - **PREZZO/QUALITÀ**

das wirtschaftlich günstigste Angebot - **PREIS/QUALITÄT**

PUBBLICAZIONE	VERÖFFENTLICHUNG
----------------------	-------------------------

26.04.2021



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici
Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich
der öffentlichen Arbeiten

La determinazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale del **Comune di Bolzano** nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti".

Die Vertragsabschlussverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der **Gemeinde Bozen** im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.

DATA DEL PRESENTE AVVISO

DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG

27.04.2021

La Direttrice dell'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici
- dott.ssa Valentina Tomazzoni -

(f.to digitalmente - digital unterzeichnet)